

Rusalka's Song To The Moon

Voice

Wind Band

Antonin DVORAK

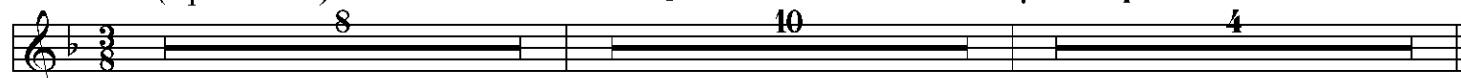
Arr. José SCHYNS

Larghetto $\text{♩} = 112$

* (Optional cut)

a tempo

* a tempo



23 Sil - ver moon u - pon the deep dark sky, -----
Sil - ber - ner Mond du am Him-mels-zelt, -----
Mě - si - čku na ne - bi hlu - bo - kém-----

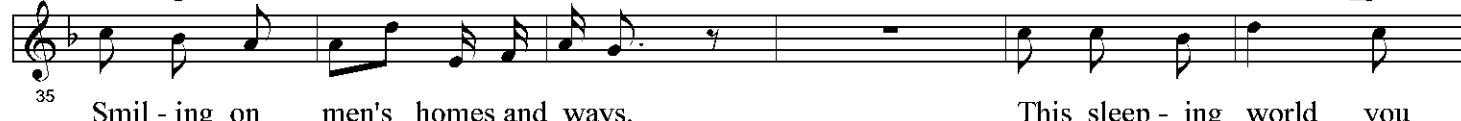
Trough the vast night pierce your
strahlst auf uns nie - der voll
svět - lo tvé da - le - ko

B



29 rays.----- This sleep-ing world you wand - er by,
Liebe,----- still schwebst du ü - ber Wald und Feld,
vi - di----- po svě - tě blou - díš ší - rokém,

a tempo



35 Smil - ing on men's homes and ways.
blickst auf der Mensch - heit Ge - trie-be,
dí - váš se v pří - byt - ky li - dí,

This sleep - ing world you
still schwebst du ü - ber
po svě - tě blou - díš

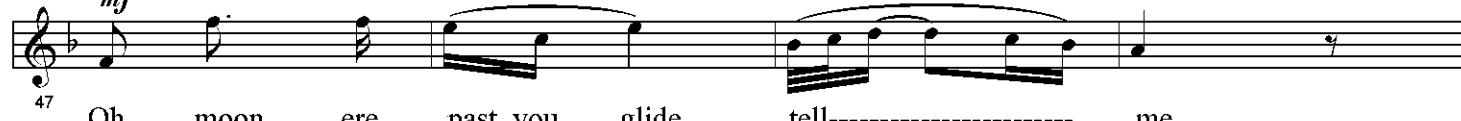
a tempo



41 wand - er by,
Wald und Feld,
ší - ro - kém,

Smil - ing on men's homes and ways.
blickst auf der Mensch - heit Ge - trie-be,
dí - váš se v pří - byt - ky li - dí!

C *mf*



47 Oh moon, ere past you glide, tell----- me,
O Mond, ach nicht so ei - - - - le
Mě - sí - čku po stúj chví - - - - li,



51 Tell me, oh where does my loved one bide?
sag mir doch wo mein Schatz
ře - kni mi, kde je můj

D *f*



55 Oh moon, ere past you glide, tell----- me,
O Mond, doch nicht so ei - - - - le,
mě - sí - čku, po stúj chví - - - - li,

59 Tell me, oh where does my loved one bide! *rit.*
 sag mir doch sag mir, wo mein Schatz
 ře - kni mi ře - kni, kde je můj
E *piu mosso* **F** *Tempo I°* *mf*

63 Tell him, oh tell him, my sil - ver---- moon,
 Sa - ge ihm Wand' rer im Him - mels - raum,
 Ře - kni mu, stří - br - ný mě - sí - čku
G

74 Mine are the arms that shall hold----- him,
 ich wür-de sei - ner ge - den - ken;
 mé že jej ob - jí - má rá - mě,
 That be - tween wak - ing and
 Mög er, um - spon-nen vom
 a - by si a - les-poň
a tempo

80 sleeping he may Think of the love that en - folds him,
 Mor - gen - traum, sei - ne Ge - dan - ken mir schen - ken,
 chvi - - li - čku vzpome - nul ve sně - ní na - mě,
f *rit.* *mf*

86 May be - tween wak - ing and sleep - ing Think of the love that en
 Mög er um - spon-nen vom Mor-gen - traum sei - ne Ge - dan - ken mir
 a - by si a - les - poň chvili - čku vzpo- me - nul ve sně - ní
H *a tempo* *mf* *poco rit.*

92 folds him. Light his path far - a - way,
 schen - ken. O leucht ihm, wo er auch sei,
 na mě. Za - svět̄ mu do da - le - ka,

96 light his path, Tell him, oh tell him who does
 leucht ihm, hell, sag ihm, o sag ihm, dass ich
 za - - - svět̄ mu, ře - kni mu, ře - kni, kdo tu
I *f*

100 for him stay! Light his path far - a - way, light his
 ihn lie - be; O leucht ihm, wo er auch sei, leucht ihm
 naň če - ká, za - svět̄ mu do da - le - ka za - - svět̄

